

оторых странах внешний вид телефона и его аксессуаров может отличаться от страций в данном руководстве.

nttp://www.samsungmobile.com

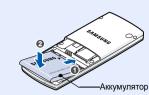
Code No.: GH68-13837A Russian. 04/2007. Rev.1.1

🕊 Установка SIM-карты и аккумулятора

1. Снимите крышку аккумуляторного отсека и вставьте SIM-карту.



2. Установите аккумулятор и вставьте крышку обратно.





Зарядка аккумулятора

1. Присоедините к телефону прилагаемое зарядное устройство.



2. После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство



Примечание. Перед извлечением аккумулятора необходимо обязательно отсоединить зарядное устройство. В противном случае можно повредить телефон.

🕊 Внешний вид телефона и функции клавиш



Алфавитно-

Блокировка клави

клавиатуры

Чтобы отключить все звуки в телефоне, в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу ♯. Чтобы выйти из режима «без звука», снова нажмите и удерживайте эту клавишу.

Для доступа к серверу голосовой почты в режиме ожидания нажмите и

Чтобы случайные нажатия клавиш не влияли на работу телефона, клавиатуру можно заблокировать. Для этого в режиме ожидания необходимо нажать и удерживать клавишу <u>У</u>. чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите программную клавишу <u>Разблок</u>, а затем эту клавишу.

Чтобы отправить экстренное сообщение на предварительно настроенные номера телефонов, когда клавиатура телефона заблокирована, нажмите клавишу С 4 раза. После этого телефон переключается в экстренный режим и до его отмены принимает вызовы только от получателей экстренного сообщения. Если получатель экстренного сообщения вам перезвонит, то экстренный вызов будет автоматически принят. Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу

Дисплей

Телефон находится в режиме ожидания, когда не выполняется вызов или просмотр пунктов меню. Для набора номера телефон должен находиться в режиме ожидания.



В верхней части дисплея могут отображаться следующие индикаторы состояния

Taril Мощность принимаемого сигнала

- 8 Блокировка клавиатуры
- 6 Выполнение вызова
- Вне зоны обслуживания; невозможно совершать и принимать вызовы, кроме экстренных
- G Сеть GPRS
- R Зона роуминга
- 飒 Режим «без звука»
- В качестве сигнала при вызове выбран вибросигнал
- \Rightarrow Включена переадресация вызовов
- \boxtimes Новое SMS-сообщение
- 60 Новое сообщение голосовой почты
- \mathcal{Q} Установлен будильник
- Уровень заряда аккумулятора

Включение и выключение телефона

- 1. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу 🔊 несколько
- 2. Когда появится сообщение о настройке времени и даты, нажмите программную клавишу Да и настройте дату и время, следуя появляющимся на экране инструкциям.
- 3. Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте клавишу 🔊 дольше

Изменение языка

- 1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.
- 2. Выберите в меню Настройки → Язык.
- 3. Выберите язык

Выполнение вызова

- 1. В режиме ожидания введите код зоны и телефонный номер абонента, а затем нажмите клавишу 🔼
- 2. Для завершения вызова нажмите клавишу 🔊

Ответ на вызов

1. При получении входящего вызова нажмите программную клавишу Принять или клавишу , чтобы ответить на вызов.

Для отклонения вызова нажмите программную клавишу Отказ или клавишу

2. Для завершения вызова нажмите клавишу 🛜

Регулировка громкости

- 1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.

- 4. Нажмите программную клавишу Да.

Изменение звука звонка

- 1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.
- 3. Выберите мелодию.

Повторный набор номера

- 2. С помощью клавиш перемещения перейдите к нужному номеру.
- 3. Для набора выбранного номера нажмите клавишу 🔼.

Использование меню

Чтобы открыть главное меню, в режиме ожидания нажмите программную

Текущие функции программных клавиш обозначаются расположенными над ними надписями в нижних углах дисплея. Чтобы выполнить указанную функцию, нажмите левую () или правую () программную клавишу.



Клавиша Вниз - быстрый доступ к избранным пунктам меню. Клавиша ерх зарезервирована для быстрого доступа к меню Рад

- В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню
- Выберите пункт Настройки → Быстрый доступ.
- Выберите пункт Клавиша Вниз.
- Выберите пункт меню, который требуется сопоставить этой клавише.

Чтобы выбрать или изменить определенный параметр меню, выполните

- 1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.
- 2. С помощью клавиш перемещения выделите нужное меню и нажмите программную клавишу Выбрать
- 3. Если в меню имеются вложенные меню, выберите нужное из них с помощью клавиш перемещения. Чтобы открыть подменю, нажмите программную

Повторите действия, если выбранное меню содержит дополнительные

- 4. Выберите нужный параметр с помощью клавиш перемещения.
- 5. Для подтверждения выбора параметра нажмите программную клавишу

Схема меню

1. SIM AT*

2. Журнал звонков

- 2.1 Пропущенные
- 2.3 Исходящие
- 2.4 Удалить все 2.5 Продолжительность
- 2.6 Стоимость*

3.1 Переадресация

3.6 Закрытая группа абонентов

- 3.2 Запреты вызовов
- 3.5 Определение номера
- 3.3 Ожидание вызова 3.4 Выбор сети
- 5. Сообщения 5.1 Входящие

4. Звуки

4.1 Звонок

4.2 Громкость звонка

4.5 Громкость клавиш

4.7 Сигналы при вызове

4.8 Дополнительные

4.3 Тип сигнала

4.4 Клавиатура

4.6 Сообщения

- 5.2 Исходящие
- 5.3 Создать
- 5.4 Шаблоны
- 5.5 Настройки 5.6 Экстренные сообщения
- 5.7 Удалить все 5.8 Состояние память
- 5.9 Голосовая почта 5.0 Сообщения сети

- 6.1 WAP браузер
- 6.2 Звуки 6.3 Картинки
- 6.4 Удалить все
- 6.5 Состояние памяти
- 7. Органайзер
 - 7.1 Будильник
 - 7.2 Календарь 7.3 Время и дата
 - 7.4 Калькулятор 7.5 Список дел
 - 7.6 Диктофон

8. Радио

7.7 Конвертер валют

- 9. Настройки
- 9.1 Мои настройки
- 9.4 Язык
- 9.5 Безопасность
- 9.6 Дополнительные
- 9.7 Быстрый доступ
- В режиме ожидания нажмите
- 3 Найти группу 4 Правка группы
- 5 Быстрый набор 6 Удалить все
- * Отображается только в том случае, если поддерживается SIM-картой.

Ввод текста

Изменение режима ввода текста

- Находясь в поле ввода текста, нажимайте правую программную клавишу, пока
- 1 . Режим ввода цифр.

нажатии каждой следующей клавиши.

• Отсутствует. Режим ввода символов.

• т . Режим Т9.

• 🛕 Режим АБВ.

Режим Т9

- 1. Слово набирается клавишами 2-9. Для ввода одной буквы соответствующую клавишу нужно нажать только один раз.
- Пример. Чтобы ввести слово «Привет» в режиме Т9, нажмите клавиши 5, 6, **4**, **2**, **3** и **6**. В режиме Т9 слово предугадывается при наборе и может изменяться при
- 2. Прежде чем заменять или удалять набранные символы, введите слово полностью.

- 3. Если отображается правильное слово, перейдите к шагу 4. В противном случае нажимайте клавишу 0 для отображения других вариантов слова соответствующих нажатым клавишам.
- последовательность клавиш 2, 5 и 3. 4. Чтобы вставить пробел, нажмите клавишу # и начинайте вводить

Например, словам *ГОД* и *ВОЗ* соответствует одинаковая

Режим АБВ

Нажмите клавишу, на которой указана нужная буква:

- один раз для ввода первой буквы; — два раза для ввода второй буквы;

Например, для ввода буквы «В» необходимо нажать клавишу 2 трижды, а для ввода буквы «Н» — клавишу 5 два раза.

Режим ввода цифр

Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые требуется ввести.

Режим ввода символов

Нажмите цифровые клавиши, соответствующие необходимому символу, а затем — программную клавишу Да. Для отображения дополнительных символов используйте клавиши перемещения.

Советы по вводу текста

- Для управления курсором используйте клавиши перемещения
- Чтобы удалить отдельный символ, нажмите клавишу С. Для очистки дисплея нажмите и удерживайте клавишу С
- Для вставки пробела между символами нажмите клавишу # .
- Для изменения регистра в режимах Т9 и АБВ служит клавиша 💥
- Для ввода знаков препинания в режимах Т9 и АБВ служит клавиша 1. • Для изменения языка ввода в режиме АБВ, нажмите и удерживайте клавишу

М Отправка SMS-сообщения

- 1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу Меню.
- 2. Выберите пункт Сообщения → Создать
- 3. Введите текст сообщения

- 4. Чтобы добавить в сообщение объект, нажмите программную клавишу
 - Опции и выберите один из следующих вариантов. • Добав. объект. Добавление звуков, картинок или анимированных изображений.
 - Лобав, шаблон, Лобавление текстовых шаблонов
- Добав. из тел.кн. Добавление контактов из телефонной книги. • Добав. закладку. Добавление закладок. 5. Нажмите программную клавишу Опции и выберите пункт Только
- 6. При выборе варианта Сохранить и отправить или Только сохранить
- 7. Введите номер адресата и нажмите программную клавишу Да.

2. Выберите в меню Звуки → Громкость звонка 3. С помощью клавиш перемещения настройте нужный уровень громкости.

2. Выберите в меню Звуки → Звонок.

- 6. WAP и файлы

 - 9.2 Приветственное сообщение 9.3 Свой номер

 - 9.8 Сброс настроек
 - программную клавишу **Тел.Кн.** 1 Найти
 - 2 Новая запись
 - 7 Состояние памяти 8 Сервисы SIM*

4 Краткий справочник функций

Этот раздел содержит краткое описание функций мобильного телефона.		
Функция	Описание	Команды
Поиск контакта	Поиск контактов в телефонной книге.	Тел.Кн. > Найти
Добавление нового контакта	Добавление нового контакта в телефонную книгу.	Тел.Кн. > Новая запись
Поиск по группам	Поиск контактов в телефонной книге по группам абонентов.	Тел.Кн. > Найти группу
Изменение свойств группы абонентов	Выбор мелодии для вызовов и сообщений, поступающих от членов определенной группы. Изменение имени группы.	Тел.Кн. > Правка группы
Быстрый набор	Назначение цифровым клавишам (2–9) восьми часто используемых телефонных номеров.	Тел.Кн. > Быстрый набор
Удаление контактов из телефонной книги	Удаление всех записей телефонной книги, которые хранятся в памяти телефона, на SIM-карте или в памяти обоих типов.	Тел.Кн. > Удалить все

Функция	Описание	Команды
Голосовая почта	Доступ к серверу голосовой почты и прослушивание сообщений в сети.	Меню > Сообщения > Голосовая почта
Сообщения сети	Изменение параметров службы и получение доступа к сообщениям сети.	Меню > Сообщения > Сообщения сети
Веб-браузер	Запуск и настройка веб- браузера.	Меню > WAP и файлы > WAP браузер
Доступ к файлам мультимедиа	Получение доступа к звуковым файлам и картинкам в памяти телефона.	Меню > WAP и файлы > Звуки и Картинки
Удаление всех файлов мультимедиа	Удаление звуковых файлов или картинок из отдельных папок или всех файлов мультимедиа сразу.	Меню > WAP и файлы > Удалить все
Состояние памяти для WAP и файлов	Проверка объема памяти, используемого для звуков и картинок.	Меню > WAP и файлы > Состояние памяти
Будильник	Установка будильника на определенное время.	Меню > Органайзер > Будильник
Календарь	Отслеживание расписания на день или месяц.	Меню > Органайзер > Календарь

Все мобильные телефоны подвержены воздействию радиопомех, ухудшающих качество связи.

Соблюдайте особые предписания, действующие в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон в местах, где его использование запрещено.

Телефон не является водонепроницаемым. Оберегайте его от воздействия

радиостанции нос в стандарте: GSM-900/1800 Размеры (В/Ш/Г) 105 / 42 / 8,9 мм 1 Аккумулятор*:

FM-радио

Стандартный. Li-lon, 730 мА/ч до 270 часов в режиме ожидания до 2.5 часов в режиме разговора. Срок службы товара: 3 года.

Доступ в интернет (WAP 1.2). GRPS класс 10

Основные потребительские характеристики 2 рабочих диапазона (GSM900/1800). CSTN-дисплей 65.536 цветов с диагональю 1.52". 16-тоновые полифонические мелодии звонка.

Во время разговора телефон должен находиться в обычном положении (рядом с ухом). Избегайте прикосновения к антенне, когда телефон включен.

Введите местный номер службы экстренной помощи и нажмите клавишу . Не завершайте вызов до получения соответствующего разрешения от оператора.

Храните телефон в недоступном для детей месте

Храните телефон, а также его компоненты и принадлежности в недоступном

ачен для работы в качестве абонентской

Органайзер (календарь, список дел, будильник, таймер, мировое время, калькулятор).

*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.

Функция	Описание	Команды
Состояние памяти телефонной книги	Просмотр общего числа контактов телефонной книги в памяти телефона или на SIM-карте.	Тел.Кн. > Состояние памяти
Сервисы SIM (телефонные номера оператора)	Доступ к списку телефонных номеров, предоставленных оператором. Отображается только в том случае, если поддерживается SIM-картой.	Тел.Кн. > Сервисы SIM
SIM-услуги	Использование дополнительных услуг, которые предлагаются оператором.	Меню > SIM AT
Просмотр последних вызовов	Просмотр последних исходящих, принятых или пропущенных вызовов.	Меню > Журнал звонков > Пропущенные, Входящие, Исходящие
Удаление последних вызовов	Удаление записей о вызовах определенного типа или всех записей сразу.	Меню > Журнал звонков > Удалить все
Отображение продолжительно сти вызовов	Просмотр продолжительности последних принятых и сделанных вызовов. Сброс счетчика времени.	Меню > Журнал звонков > Продолжительность

Функция	Описание	Команды
Время и дата	Настройка текущего времени и даты.	Меню > Органайзер > Время и дата
Калькулятор	Выполнение основных арифметических операций.	Меню > Органайзер > Калькулятор
Список задач	Создание списка задач и назначение срока исполнения для каждой из них.	Меню > Органайзер > Список дел
Диктофон	Запись и прослушивание голосовых напоминаний.	Меню > Органайзер > Диктофон
Конвертер валют	Пересчет сумм в различных валютах.	Меню > Органайзер > Конвертер валют
Радио	Прослушивание на телефоне музыки или новостей, транслируемых по FM-радио.	Меню > Радио
Настройки дисплея	Изменение параметров дисплея и подсветки.	Меню > Настройки > Мои настройки
Приветственное сообщение	Ввод приветствия, которое отображается при включении телефона.	Меню > Настройки > Приветственное сообщение
Собственные телефонные номера	Проверка собственных телефонных номеров и присвоение им имен.	Меню > Настройки > Свой номер

Аксессуары и аккумулятор

Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и аксессуары, например гарнитуры и кабели для передачи данных. Использование аксессуаров, отличных от рекомендованных, представляет угрозу безопасности и может привести к поломке устройства.

ВНИМАНИЕ Использование аккумулятора неправильного типа может послужить причиной взрыва телефона. Утилизируйте старые аккумуляторы в соответствии с действующими правилами.



Длительное использование гарнитуры при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха.

Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированным специалистам.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕР	ТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ
Абонентская радиостанция н	осимая стандарта GSM 900/1800
	омы Samsung Electronics Co., Ltd.
	оганом по сертификации
"Росте	ст-Москва"
Сертификат соответствия:	POCC KR.AЯ46.H47999
Сертификат соответствия выдан:	19.03.2007
Сертификат соответствия действителен до:	18.03.2010
Абонентские радиостанции носимые типа	ΓΟCT P 51318.22-99
SGH-C170	ΓΟCT P 51318.24-99
	EO CE D 51215 2 2 00
соответствуют требованиям нормативных	ΓΟCT P 51317.3.2-99
соответствуют греоованиям нормативных документов:	FOCT P 51317.3.2-99
, ,	ΓΟCT P 51317.3.3-99
документов:	ΓΟCT P 51317.3.3-99
документов: AR Срок службы: 3 года Изготовитель: Samsung Electronics Co.Ltd.	ΓΟCT P 51317.3.3-99 46
документов: Срок службы: 3 года Изготовитель:	ΓΟCT P 51317.3.3-99 46

Функция	Описание	Команды
Отображение стоимости вызовов	Просмотр стоимости вызовов.	Меню > Журнал звонков > Стоимость
Услуги сети	Доступ к услугам сети, которые предоставляются оператором мобильной связи.	Меню > Услуги сети
Выбор мелодии и громкости	Выбор мелодии для входящих вызовов или уровня громкости.	Меню > Звуки > Звонок и Громкость звонка
Тип сигнала	Выбор типа сигнала для входящего вызова.	Меню > Звуки > Тип сигнала
Выбор звука клавиш	Выбор звука, который издает телефон при нажатии клавиш.	Меню > Звуки > Клавиатура
Выбор громкости клавиш	Регулировка громкости клавиш	Меню > Звуки > Громкость клавиш
Выбор звука сообщений	Выбор мелодии для входящих SMS или сообщений сети.	Меню > Звуки > Сообщения
Сигналы при вызове	Подача сигнала во время вызова при получении нового сообщения или наступлении времени, на которое установлен будильник.	Меню > Звуки > Сигналы при вызове

Функция	Описание	Команды
Язык меню	Выбор языка меню телефона телефона.	Меню > Настройки > Язык
Безопасность	Защита телефона от несанкционированного использования.	Меню > Настройки > Безопасность
Оповещение о смене SIM	Отслеживание украденного или потерянного телефона. При попытке использовать телефон с другой SIM картой, телефон автоматически отправит заданное сообщение слежения по указанному номеру (например, вашим знакомым или друзьям). Данная функция может быть недоступна вследствие поддержки определенных функций оператором мобильной связи.	Меню > Настройки > Безопасность > Оповещение о смене SIM
Дополнительные настройки	Настройка функции автодозвона или способа ответа.	Меню > Настройки > Дополнительные
Быстрый доступ к меню	Назначение клавишам перемещения наиболее часто используемых пунктов меню для быстрого доступа к ним.	Меню > Настройки > Быстрый доступ
Сброс настроек	Восстановление стандартных (заводских) настроек телефона.	Меню > Настройки > Сброс настроек

Сведения об удельном коэффициенте поглощения (SAR)

Мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он сконструирован и изготовлен с учетом ограничений в отношении облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленных Советом ЕС. Эти ограничения являются составной частью общих директив и определяют допустимые уровни ЭМИ для населения. Директивы основаны на стандартах безопасности, разработанных независимыми научными организациями путем проведения систематических исследований и тщательного анализа их результатов.

Стандарты ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Установленное Советом ЕС предельное значение коэффициента SAR составляет 2.0 Вт/кг. Максимальное значение коэффициента SAR для данной модели телефона — 0.965 Вт/кг.

Функция	Описание	Команды
Дополнительные звуки	Настройка дополнительных звуковых сигналов телефона.	Меню > Звуки > Дополнительные
Чтение SMS- сообщений	Чтение полученных или отправленных сообщений.	Меню > Сообщения > Входящие, Исходящие
Отправка SMS- сообщений	Создание и отправка сообщений на другие мобильные телефоны.	Меню > Сообщения > Создать
Шаблоны сообщений	Шаблоны для часто используемых сообщений.	Меню > Сообщения > Шаблоны
Параметры обмена сообщениями	Настройка параметров для пользования службой обмена сообщениями.	Меню > Сообщения > Настройки
Экстренные сообщения	Активация функции отправки экстренного сообщения. Ввод получателей и выбор режима повтора.	Меню > Сообщения >Экстренные сообщения
Удаление сообщений	Удаление сообщений определенного типа или всех сообщений сразу.	Меню > Сообщения > Удалить все
Состояние памяти для сообщений	Проверка сведений о памяти для сообщений.	Меню > Сообщения > Состояние памяти

И Важная информация по технике безопасности

Прежде чем пользоваться телефоном, прочитайте это руководство. Несоблюдение изложенных в нем правил может оказаться опасным или противозаконным.

Безопасность дорожного движения

Не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем движущегося автомобиля; остановите автомобиль, чтобы поговорить по телефону.

Выключайте устройство на автозаправочных станциях

Не пользуйтесь телефоном на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи емкостей с топливом или химическими веществами

Выключайте устройство в самолете!

Мобильные телефоны являются источником радиопомех. Пользоваться ими в самолете опасно и противозаконно.

Выключайте устройство рядом с любым медицинским оборудованием!

В больницах и других медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению. Следуйте всем действующим правилам и инструкциям.



Заявление о соответствии (R&TTE)

Samsung Electronics подтверждает, что данный

мобильный телефон GSM : SGH-C170

к которому относится настоящее заявление, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам

EN 60950-1: 2001 +A11:2004 EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002) SAR Сеть EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Настоящим мы заявляем, что [были проведены все существенные радиотехнические тесты и что] указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы 1999/5/EC. Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении [IV] директивы 1999/5/EC, проводилась с привлечением следующих организаций:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Идентификационный знак: 0168 Техническая документация хранится в Samsung Electronics Euro QA Lab

C€0168

и предоставляется по запросу (Представитель в ЕС)

Место и дата выпуска: Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK* 2007.03.29 (место и дата выпуска)

y. c. parz Yong-Sang Park / ст. менеджер яя и подпись уполномоченного лиц

^{*} Не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонов сервисного центра Samsung см. в гарантийной карточке или обращайтесь по месту приобретения телефона.